

Distr.: General 29 August 2022 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Руководящий комитет по потенциалу и стандартам торговли

Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования (РГ.6)

Тридцать вторая сессия

Женева, 7-9 ноября 2022 года

Пункт 8 b) предварительной повестки дня

Программа работы: Круг ведения Рабочей группы

Пересмотренный круг ведения Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования

Представлен Бюро

Резюме

Мандат

На своей тридцать первой сессии Рабочая группа поручила Бюро пересмотреть необходимости, обновить круг ведения Рабочей (ECE/CTCS/WP.6/2021/2, решение 15). Здесь добавить ссылку на оценку. После консультаций в рамках Рабочей группы и в соответствии с руководящими принципами Европейской экономической комиссии ООН (ЕЭК) по данной теме (ЕСЕ/ЕХ/1) Бюро предлагает приводимый ниже пересмотренный круг ведения.

Предлагаемое решение

«Рабочая группа принимает пересмотренный круг ведения Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования и просит представить его на следующей сессии Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли для утверждения, при необходимости».





Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования (РГ.6)

Круг ведения

I. Мандат

- 1. В соответствии с Руководящими принципами создания и функционирования рабочих групп в рамках ЕЭК каждая рабочая группа разрабатывает свой круг ведения, который должен быть утвержден создавшим ее секторальным комитетом (ECE/EX/1, пункт 3 а)).
- 2. Настоящий круг ведения подготовлен на основе *Круга ведения Руководящего комитета по потенциалу и стандартам торговли* (далее РКПСТ), утвержденного в резолюции E/2019/15/Add.2 и решении 2019/253 Экономического и Социального Совета Организации Объединенных Наций (ЭКОСОС).

II. Круг ведения Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования

- 3. Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования (РГ.6) будет действовать в рамках политик ЕЭК и под общим руководством РКПСТ в соответствии с кругом ведения и правилами процедуры ЕЭК (E/ECE/778/Rev.4).
- 4. РГ.6 будет функционировать в соответствии с *Руководящими принципами создания и функционирования рабочих групп в рамках ЕЭК*, одобренными Исполнительным комитетом ЕЭК на его четвертом совещании 14 июля 2006 года (ЕСЕ/ЕХ/1). Указанные Руководящие принципы касаются ее статуса и характеристик, включая рассмотрение мандата и вопроса о его продлении каждые пять лет, членского состава и должностных лиц, методов работы и секретариатского обслуживания, обеспечиваемого ЕЭК.
- 5. Целью деятельности РГ.6 являются содействие сотрудничеству в области регулирования, политикам стандартизации и деятельности, способствующей уменьшению технических барьеров в торговле, продвижению устойчивого развития во всех его аспектах, включая, например, гендерное равенство, защиту климата и окружающей среды, экономику замкнутого цикла и адаптацию к новым технологиям.
- 6. В соответствии с этими целями деятельности и целями Подпрограммы ЕЭК по торговле о развитии более тесных экономических отношений между государствамичленами, а также более совершенной интеграции их экономик в мировую экономику, РГ.6 будет:
- а) выступать в качестве форума для обмена информацией и передовым опытом и способствовать обсуждению между заинтересованными сторонами с целью внесения вклада в бесперебойное функционирование открытой, справедливой, основанной на правилах, предсказуемой и недискриминационной многосторонней торговой системы. Такой обмен опытом включает в себя анализ проблем регулирования международного и регионального характера и путей их решения. Ключевые области нормативно-правовой базы и инфраструктуры качества включают в себя техническое регулирование, стандартизацию, оценку соответствия,

2 GE.22-13393

Инфраструктура качества формируется нормативными актами, структурами и органами (такими, как аккредитация, метрология, органы по разработке стандартов), существующими внутри страны/экономики для поддержки торговли на справедливом рынке с целью продвижения безопасных продуктов и услуг в устойчивом обществе.

законодательную метрологию, наблюдение за рынком, управление рисками в системах нормативного регулирования, а также связанные с ними области и политики на национальном, региональном и местном уровнях. Другие темы могут быть переданы РГ.6 ЕЭК, РКПСТ, государствами-членами и/или заинтересованными международными и региональными организациями. РГ.6 будет сотрудничать с частным сектором, неправительственными организациями (НПО) и гражданским обществом по вопросам, способствующим реализации ее целей и программ;

- b) разрабатывать руководства исходя из вышеупомянутого обмена опытом и анализа. Это включает в себя рекомендации в отношении международных нормативно-правовых баз, направленные на упрощение международной торговли, в отношении гармонизации национальных политик и в отношении поощрения использования передового опыта, в основе которого лежат принципы надлежащего управления. Такие рекомендации будут содействовать использованию политик и передового опыта международного сотрудничества в области регулирования и стандартизации в следующих основных целях:
 - предотвращение, уменьшение или устранение технических барьеров в торговле;
 - поощрение глобальных политик, основанных на принципах, которые увязаны с целями устойчивого развития, включая общественное здравоохранение и безопасность, защиту окружающей среды, экономику замкнутого цикла, борьбу с изменением климата, защиту потребителей и внедрение новых технологий;
 - эффективное управление рисками в рамках нормативно-правовых баз международной торговой системы;
- с) поддерживать в соответствующих случаях, посредством своего секретариата и, со временем, при содействии утвержденных экспертов, связь с правительственными и неправительственными организациями, занимающимися нормативно-правовыми базами, инфраструктурой качества и смежными видами деятельности. РГ.6 будет также сотрудничать с другими вспомогательными органами ЕЭК по межсекторальным вопросам;
- форманизовывать посредством своего секретариата семинары и рабочие совещания на международном, региональном и национальном уровнях по вопросам реализации согласованных на международном уровне принципов технического регулирования, стандартизации и деятельности, связанной с инфраструктурой качества и нормативно-правовыми базами;
- е) предоставлять консультации, помощь и наращивать потенциал, координируемые через его секретариат, странам с переходной экономикой для содействия реформам их рынков и интеграции в мировую экономику. РГ.6 будет также оказывать техническую помощь государствам-членам с целью выполнения согласованных рекомендаций ЕЭК по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования;
- f) создавать проекты и при необходимости учреждать специальные группы экспертов для решения конкретных проблем и вопросов, определенных Рабочей группой в соответствии с пунктом 5 выше. РГ.6 посредством своего секретариата будет осуществлять надзор за внебюджетными фондами, созданными для осуществления конкретных проектов, и осуществлять иные виды деятельности по просьбе и поручению государств-членов.
- 7. Рабочая группа может выдвигать ограниченные по времени инициативы для изучения конкретной темы в соответствии с вышеупомянутыми видами деятельности либо непосредственно в рамках Бюро, либо в рамках одной из подгрупп.

GE.22-13393 3

III. Членский состав и должностные лица

- 8. Рабочая группа открыта для участия всех государств членов Организации Объединенных Наций в соответствии с процессом аккредитации, определенным в Руководящих принципах, касающихся процедур и практики органов ЕЭК (Е/2013/37-Е/ЕСЕ/1464, приложение III).
- 9. Кроме того, представители соответствующих международных организаций и НПО и частного сектора также могут приглашаться в качестве наблюдателей в соответствии с правилами и практикой Организации Объединенных Наций в этом отношении.
- 10. На своей ежегодной сессии Рабочая группа избирает Председателя и не менее двух заместителей Председателя. Срок полномочий составляет два года. С целью обеспечения преемственности в работе срок полномочий лиц, замещающих эти выборные должности, по возможности не должен истекать на одной и той же сессии.
- 11. Бюро Председателя и заместителей Председателя проводит заседания не реже одного раза в период между ежегодными сессиями. Бюро регулярно рассматривает результаты работы РГ.6 с целью возможного внесения необходимых обновлений. Оно также проводит обзор настоящего круга ведения не реже одного раза в пять лет, с тем чтобы обеспечить его дальнейшую актуальность.

GE.22-13393

Приложение

Политика в области прав интеллектуальной собственности, регулирующая разработку и использование результатов деятельности Рабочей группы 6 Европейской экономической комиссии

А. Справочная информация

1. Одним из важных принципов работы Организации Объединенных Наций является возможность бесплатного использования ее результатов государствамичленами. Результаты работы РГ.6 готовятся исходя из того руководящего принципа, что основными бенефициарами стандартов и рекомендаций являются государствачлены. В процессе подготовки результатов работы РГ.6 возникают права интеллектуальной собственности (ПИС), в основном авторские права, а, кроме того, могут использоваться ПИС третьих лиц, и настоящая политика в отношении ПИС направлена на регулирование использования прав собственности на эти ПИС.

В. Результаты работы Рабочей группы 6 Европейской экономической комиссии как общественные блага

2. Чтобы способствовать наиболее широкому внедрению результатов работы РГ.6, разрешается их свободное и никак не ограниченное внедрение. Бюро РГ.6 не будет рекомендовать утвердить тот или иной результат ее работы, если ему известно, что в проекте такого результата работы содержатся ПИС третьих лиц, не находящиеся в свободном доступе для использования без всяких ограничений.

С. Право собственности на интеллектуальную собственность и отказ от него

3. Вся новая интеллектуальная собственность, созданная в ходе разработки результатов работы РГ.6, принадлежит ЕЭК. В качестве одного из условий участия в работе редакционной группы, готовящей тот или иной результат работы, члены редакционных групп соглашаются отказаться от своих прав на защиту любых ранее существовавших ПИС, использованных в результатах работы РГ.6, в форме предъявления претензий любой стороне, использующей результаты работы.

D. Прозрачность и конфиденциальность

4. ЕЭК и члены редакционных групп не обязаны соблюдать конфиденциальность в отношении любой информации, которую они передают друг другу. Никакая переданная информация, на которую распространяется какое-либо требование конфиденциальности или какое-либо ограничение ее распространения, не будет рассматриваться на предмет использования в ходе какой-либо части процесса разработки результатов работы РГ.6; обязательство соблюдать конфиденциальность в связи с какими-либо материалами не презюмируется.

Е. Оговорка об отказе от ответственности

5. При их публикации, размещении на веб-сайте и в любую другую форму представления итоговых документов РГ.6 ЕЭК, на которые распространяется настоящая политика в отношении ПИС, включается нижеследующая оговорка об отказе от ответственности.

GE.22-13393 **5**

ЕЭК обращает внимание на возможность того, что практическое применение или внедрение результатов ее работы (в частности, включающих в себя стандарты, рекомендации, нормы, руководства и технические спецификации) может повлечь за собой использование зарегистрированного права интеллектуальной собственности. Каждый итоговый документ разработан на основе материалов, представленных участниками процесса подготовки результатов работы Рабочей группы 6 (РГ.6) ЕЭК, которые признали, что все возникающие новые права интеллектуальной собственности принадлежат ЕЭК, а также согласились отказаться от защиты своих существующих прав интеллектуальной собственности, использованных в результатах работы РГ.6, в форме предъявления претензий любой стороне, использующей такие итоговые документы.

ЕЭК не занимает никакой позиции относительно доказательств, действительности или применимости любого зарегистрированного права интеллектуальной собственности или любого другого права, которое может быть заявлено любыми третьими сторонами в связи с внедрением подготовленных ею документов. ЕЭК не утверждает, что провела какое-либо расследование или предпринимала какие-либо усилия для оценки любых таких прав.

Пользователи подготовленных РГ.6 ЕЭК документов предупреждаются о том, что любые притязания третьих сторон на права интеллектуальной собственности, связанные с использованием того или иного документа РГ.6 ЕЭК, относятся к сфере их ответственности, и им настоятельно рекомендуется не допускать нарушения прав интеллектуальной собственности какой-либо третьей стороны в результате использования ими документов РГ.6 ЕЭК.

6 GE.22-13393